2025/11/07 04:33 1/3 Esther 1:17

Esther 1:17

Hebrew	פֶּל הַפֶּלְכָּהֹ עַל כָּל הַנָּשִּׁים לְהַבְּזְוֹת בַּעְלֵיהֶן בְּעִינֵיהֶן בְּאָמְרָם הַמֶּלֶךְ אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ אָמֵׁר לְהָבִּיא אֶת plugin- autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאַ
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרָא אֱלֹהֵים (וַשְׁתָּי הַמַּלְבֶּה לְפָגָיו וְלֹא בֵאָה
ESV	For the queen's behavior will be made known to all women, causing them to look at their husbands with contempt, since they will say, 'King Ahasuerus commanded Queen Vashti to be brought before him, and she did not come.'
NIV	For the queen's conduct will become known to all the women, and so they will despise their husbands and say, 'King Xerxes commanded Queen Vashti to be brought before him, but she would not come.'
NLT	Women everywhere will begin to despise their husbands when they learn that Queen Vashti has refused to appear before the king.

Last update: 2025/10/23 00:28

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" γὰρ διηγήσατο αὐτοῖςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τὰplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

LXX

greek

The definite article ῥήματα τῆςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article βασιλίσσης καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" $\dot{\omega}_{\varsigma}$ ἀντεῖπεν τῷρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article βασιλεῖ ὡς οὖν ἀντεῖπεν τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article βασιλεῖ Άρταξέρξη

KJV

For this deed of the queen shall come abroad unto all women, so that they shall despise their husbands in their eyes, when it shall be reported, The king Ahasuerus commanded Vashti the queen to be brought in before him, but she came not.

Esther 1:16 ← Esther 1:17 → Esther 1:18

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Esther → Esther 1

2025/11/07 04:33 3/3 Esther 1:17

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=esther_1:17

Last update: 2025/10/23 00:28

